



**Dekret**

**Decreto**

der Abteilungsdirektorin  
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione  
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

8515/2020

18.1 Amt für Bildungsverwaltung - Ufficio Amministrazione scolastica

**Betreff:**

Rechtliches funktionales Plansoll der  
Grundschulen und Mittel- und Oberschulen  
der ladinischen Ortschaften - Schuljahr  
2020-21

**Oggetto:**

Organico funzionale di diritto delle scuole  
primarie e secondarie di primo e secondo  
grado delle località ladine - anno scolastico  
2020-21

Nach Einsichtnahme: in das gesetzvertretende Dekret vom 24. Juli 1996, Nr. 434, betreffend die Schulordnung in der Provinz Bozen;		Visto il Decreto legislativo del 24 luglio 1996, n. 434, concernente l'ordinamento scolastico in provincia di Bolzano;
in den Beschluss der Landesregierung Nr. 251 vom 15.04.2020, betreffend Klassenbildung in den Grund-, Mittel- und Oberschulen und entsprechendes Plansoll für die Schuljahre 2020/2021, 2021/2022 und 2022/2023;		vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 251 del 15.04.2020 riguardante la formazione delle classi e dotazioni organiche nelle scuole primarie e secondarie di primo e secondo grado per gli anni scolastici 2020/2021, 2021/2022 e 2022/2023;
in den Artikel 7 des Landesgesetzes Nr. 12 vom 29. Juni 2000, mit welchem den Schulen die organisatorische Autonomie zuerkannt wird,		visto l'articolo 7 della Legge provinciale n. 12 del 29 giugno 2000, il quale riconosce alle istituzioni scolastiche autonomia organizzativa,
in die Mitteilungen der Schulführungskräfte zu der Anzahl der Schülerinnen/Schülern und zum voraussichtlichen Klassenbestand für das Schuljahr 2020/2021,		viste le comunicazioni dei dirigenti scolastici relative al numero di alunne/alunni e alla situazione delle classi previste per l'anno scolastico 2020/2021,
festgestellt, dass es aufgrund der bestehenden Personalressourcen notwendig ist, das Lehrpersonal ausgewogen einzusetzen,		considerato che in base alle risorse di personale esistente è doveroso provvedere ad una accurata suddivisione del personale docente,
festgestellt, dass sich die Schulführungskräfte verpflichtet haben allen Lehrkräften mit Vollzeitarbeitsvertrag eine Unterrichtsstundenanzahl von nicht weniger als 18 Wochenstunden zuzuweisen,		considerato che i/le dirigenti scolastici/che si sono impegnati di assegnare ai docenti con contratto di lavoro a tempo pieno un numero di ore d'insegnamento settimanali non inferiore a 18,
<b>verfügt der Abteilungsdirektor folgendes:</b>		<b>Il Direttore di Ripartizione decreta quanto segue:</b>
Für das Schuljahr 2020/2021 sind aufgrund der Anzahl der Schülerinnen/Schülern und der Klassen die einzelnen Kontingente errechnet und festgelegt worden.		Per l'anno scolastico 2020/2021 sono stati determinati i singoli contingenti sulla base del numero delle/gli alunne/i e delle classi.
Den Schuldirektionen wird ein gesamtes rechtliches funktionales Plansoll laut beigefügter Anlagen A und B zugewiesen, die wesentlicher Bestandteil des vorliegenden Dekretes bilden.		Alle istituzioni scolastiche viene assegnato un organico funzionale di diritto unitario come da allegati A e B che costituiscono parte integrante del presente decreto.
Die Schulführungskraft legt die Verteilung dieser Ressourcen auf die einzelnen Bereiche fest und bildet die Stellen. Die Schulführungskräfte sind verpflichtet das zugewiesene Kontingent genau einzuhalten.		La/il dirigente scolastica/o distribuisce queste risorse tra i diversi settori e forma i posti. Le/i dirigenti scolastiche/ci sono tenuti a rispettare in modo preciso il contingente omnicomprensivo assegnato.
Die Stellen für den Stützunterricht werden von der Arbeitsgruppe für die Schulintegration zugewiesen.		I posti di sostegno vengono assegnati dal gruppo di lavoro per l'integrazione.
Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di Ripartizione Mathias Stuflesser		

**Rechtliches funktionales Plansoll in den Mittel- und Oberschulen 2020/2021**  
**Organico funzionale di diritto nelle scuole secondarie di primo e secondo grado 2020/2021**

**Anlage A/Allegato A**

<b>Oberschulen der ladinischen Ortschaften / scuole secondarie di secondo grado delle località ladine</b>	<b>Anzahl Klassen/ numero classi</b>	<b>Stellen/posti</b>
Wirtschaftsfachoberschule der ladinischen Ortschaften "Raetia" Istituto tecnico economico delle località ladine "Raetia"	15	28
Kunstgymnasium und Landesberufsschule für das Kunsthandwerk - "Cademia" - Schulen der ladinischen Ortschaften Liceo artistico e scuola professionale per l'artigianato artistico - "Cademia" - Scuole delle località ladine	15	27,5
Oberschulzentrum der ladinischen Ortschaften - Stern/Abtei Istituti di istruzione secondaria di secondo grado delle località ladine - La Villa/Badia	9	18
<b>Summe/somma</b>	<b>39</b>	<b>73,5</b>

<b>Mittelschulen der ladinischen Ortschaften / scuole secondarie di primo grado delle località ladine</b>	<b>Anzahl Klassen/ numero classi</b>	<b>Stellen/posti</b>
Schulsprengel der ladinischen Ortschaften St. Ulrich Istituto comprensivo delle località ladine Ortisei	12	23,5
Schulsprengel der ladinischen Ortschaften Wolkenstein Istituto comprensivo delle località ladine Selva di Val Gardena	7	14
Schulsprengel der ladinischen Ortschaften Abtei Istituto comprensivo delle località ladine Badia	9	18
Schulsprengel der ladinischen Ortschaften St. Vigil in Enneberg Istituto comprensivo delle località ladine San Vigilio di Marebbe	6+4	20
<b>Summe/somma</b>	<b>38</b>	<b>75,5</b>

<b>Anlage B / Allegato B</b>		
<b>Rechtliches funktionales Plansoll in den Grundschulen – Schuljahr 2020/2021 Organico funzionale di diritto nelle scuole primarie – anno scolastico 2020/2021</b>		
<b>SCHULSPRENGEL ISTITUTI COMPRESIVI</b>	<b>KLASSEN CLASSI</b>	<b>STELLEN POSTI</b>
ABTEI / BADIA	26	35
ST. VIGIL IN ENNEBERG / SAN VIGILIO DI MAREBBE	23	31
WOLKENSTEIN / SELVA DI VAL GARDENA	13	18,5
ST. ULRICH / ORTISEI	20	31
<b>SUMME / TOTALE</b>	<b>82</b>	<b>115,5</b>



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der geschäftsführende Amtsdirektor  
Il Direttore d'Ufficio reggente

PICCOLRUAZ ALEXANDER

21/05/2020

Der Abteilungsdirektor  
Il Direttore di Ripartizione

STUFLESSER Mathias

22/05/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Alexander Piccolruaz  
codice fiscale: TINIT-PCCLND66L15D079L  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 17835071  
data scadenza certificato: 19/03/2023 00.00.00*

Am 22/05/2020 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Mathias Hieronymus Stuflesser  
codice fiscale: TINIT-STFMHS70A27Z102C  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 7996880  
data scadenza certificato: 02/05/2021 00.00.00*

Copia prodotta in data 22/05/2020

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

22/05/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma